

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IESE ÎN FIECARE ȚI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și strălătitate:

Pe an 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SÈ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisori nefrancate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

ANULŪ L.

Nr. 30.

Luni, Marți 10 (22) Februaru.

1887.

BrașovŪ, 7 Februaru 1887.

Consternare pe totă linia. Foile maghiare scuipă foc și pară, șovinștii clocotesc de mână, Tisza stă să se topescă de compătirea ce l'a cuprinsŪ, ér partida „independenților” declară urbi et orbi, că nu e solidară în cestiunea naționalităților cu LudovicŪ Mocsary și că desapróbă vederile lui.

Cui nu-i place dreptatea, nu-i place să audă nici vorbele ómenilorŪ drepti.

D-lŪ Tisza e prea de multŪ timpŪ ministru, decâtŪ ca să mai putemŪ aștepta dela densulŪ să recunoscă, fiă măcarŪ într'o neînsemnată afacere, că n'a lucratŪ corectŪ. Tóte ce le face densulŪ trebuie să fiă bune și la loculŪ lorŪ, căci altfelŪ nu s'ar numi Tisza Kalman.

NecorectŪ lucrază numai naționalitățile când fi dau pace lui Tisza Kalman și prin a lorŪ neesplicabilă indolență fi asigurază așa de multŪ câștigarea de lauri și triumfuri în urmărirea politice maghiarismului violentŪ.

Fără îndoiélă, numai naționalitățile suntŪ de vină decâtŪ adl ministruŪ-presedinte Tisza nu găsește pentru Mocsary decâtŪ numai cuvinte de compătire.

Slovacii de pildă îndurá tóte lovirile guvernanților unguři în tăcere. Ei nu se mișcă, nu protestază, nu adresază d-lui Tisza recursuri. Acésta împrejurare îlŪ întăresce în credința, că bine și corectŪ procede, elŪ cu organele sale, față cu Slovaci. De amărăciunea, ce nu se pronunță pe față, Tisza Kalman nu se crede datorŪ a ține sémă. ElŪ este pré încărcatŪ cu afacerile statului, decâtŪ să aibă răgazŪ a se gândi și la ȳua de mâne, la isbucnirea de mai apoi a amărăciunei.

De aceea Mocsary, care cere a se lua măsuri de precauțiune, în locŪ de mulțămire întâmpină din partea d-lui Tisza imputarea, că este „mai SlovacŪ decâtŪ Slovaci,” este „profetulŪ celorŪ ce urăscŪ rassa maghiară și statulŪ „maghiarŪ.”

RăpitŪ de efectulŪ momentului, Tisza Kalman nu s'a gânditŪ la sensulŪ ce se póte da cuvintelorŪ sale. Nu s'a gânditŪ că, compătindŪ pe Mocsary, din cauza compătirii ce o nutrește acestŪ nobilŪ UngurŪ pentru sórtea naționalităților din țera, fără să voiéscă d-sa compătiresce și pe naționalități, că n'au atâtă compătire pentru statulŪ ungarŪ și pentru rassa maghiară, ca să se desbrace odată de indolența lorŪ, să se misce, să facă recursuri și apelațiuni în contra actelorŪ de violență ale guvernului și să protesteze în gura mare, spre a deștepta pe puternicii ȳilei din ametélă și a-le deschide ochii.

Naționalitățile nemaghiare doră vorŪ învăța ceva din vorbele lui Tisza și se vorŪ îndrepta. Doră vorŪ renunța în viitorŪ la umilitorulŪ și sinucidătorulŪ rolŪ de a se face, de-a dreptulŪ séu pe cale indirectă, codorisce la toporulŪ, ce are menirea a tăia rădăcinile existenței lorŪ. Doră nu vorŪ mai rămni după trista gloriă, de a li se ȳice, că lorŪ are să le mulțumescă Tisza rămânerea sa la putere.

Despre declarațiunea partidei „independenților” nu putemŪ ȳice alta, decâtŪ că acésta partidă, care și-a scrisŪ pe stégŪ: independința Ungariei și totuși refuză de a lua măcarŪ actŪ de dreptele aspirațiuni ale celorŪ 11 milioane de cetățeni dintre 16, câți locuiescŪ în acestŪ statŪ, nu merită să intrămŪ în vorbă serioasă cu ea.

Nici ideă n'au cei din stânga extremă cum se dobândesce independința unui statŪ poliglotŪ. Nu știu, séu nu vorŪ să știe, că Statele unite americane și Elveția numai așa și-au pututŪ elupta independența, că n'au identificatŪ interesele statului cu interesele unei singure rase, ci au făcutŪ ca tóte popórele locuitoare în statŪ să se simță bine și acasă în patria lorŪ, căutân-

du-și scutulŪ și mântuirea în libertatea lorŪ propriă individuală și în unirea forțelorŪ tutrorŪ spre apărarea acestei libertăți.

Ce se ȳicemŪ de pressa maghiară?

Ea condamnă adl pe unŪ Mocsary cu aceiași înverșunare, cu care se rápedise mai astă verá asupra generalului Jansky. În orbia ei pátimașă ea nu mai cunoșce nici o deosebire.

Organul de căpeteniă alŪ guvernului, „Nemzet,” merge până a ȳice, că Mocsary cu vorbirea sa a păcătuitŪ în contra „patriotismului,” căci fost'au Maghiari, cari au servitŪ interesele austriace, dér ca unŪ MaghiarŪ să fi servitŪ vreodată interesele naționalitățilorŪ, acésta până la ivirea pe scenă a lui Mocsary nu s'a mai pomenitŪ. Dér „Nemzet” se mângăie, că Mocsary stă singurŪ între Maghiari cu politica lui și speră, că singurŪ va și rămâné.

A spune adevêrulŪ simplu și neîmpedecatŪ, fără falsificare și întorsături iesuitice à la Tisza, a face atenți pe conaționalii săi, că grandomania unguřescă și prigonițiile pornite de guvernŪ și de societatea maghiară în contra covârșitoarei maiorități a cetățenilorŪ espunŪ statulŪ în aceste critice timpuri la cele mai mari pericole, a voi să opresci pe celŪ orbŪ la marginea prăpastiei, unde se află, e după „Nemzet” păcatŪ în contra patriotismului!

De aici ar urma, că numai celŪ ce face contrarulŪ dela tóte aceste lucră patrioticesce. Déca cei dela „Nemzet” vréu cu totŪ dinadinsulŪ să se pravălescă în prăpastia, mérgă înainte, dér să cruțe celŪ puținŪ pe aceia, cari în bună credință și din convingere le dau statulŪ să se oprescă.

Cumcă au fostŪ Maghiari, cari au servitŪ intereselorŪ austriace, o scamă fórte bine, ba scamă, că și adl suntŪ mulți, cu „Nemzet” în frunte, cari servescŪ mai bine chiar interesele Germaniei, decâtŪ interesele țerii lorŪ. Dér, ca să fiă mai mare păcatŪ a servi interesele cetățenilorŪ statului, decâtŪ interesele străine, mărturisimŪ, că acésta nu-o pricepemŪ. Cu alte cuvinte, „Nemzet” ȳice, că e mai mare păcatŪ să împărtesci pânea cu fratele têu, care lucră și așudă cu tine într'o brasă, decâtŪ cu străinulŪ.

Acésta logică numai așa se póte pricepe, decâtŪ presupunemŪ, că șovinștii cu „Nemzet” în frunte s'au hotărítŪ a da ori și cui ori ce, numai să nu fiă constrînși a da, ce e alŪ naționalitățilorŪ.

CâtŪ pentru mângăierea, ce o are „Nemzet,” că Mocsary între Unguri stă singurŪ cu politica lui de naționalitate, ȳicemŪ:

PoporulŪ maghiarŪ, care suferă și rabdă cu noi dimpreună, se va convinge adl mâne, că lingușirea vanitățilorŪ lui naționale e numai o cursă, care nu'lŪ face nici mai sáutulŪ, nici mai avutŪ, nici mai fericitŪ, ci din contră îi impune numai sarcine insuportabile; atuncŪ va recunósce acestŪ poporŪ, că precum în trecutŪ sub pretecsutulŪ drepturilorŪ țerii elŪ își vêrsa sângele pentru privilegiile boerilorŪ, așa și astăđi muncesce și se luptă numai în interesulŪ celorŪ ce fi esploatăză fără milă vanitatea și credulitatea.

AtuncŪ, suntemŪ convinși, vorŪ afla și ideile lui Mocsary nenumărați aderenți între Unguri. Numai să nu fiă prea târđiu!

Scrisórea deputatului Mocsary.

În conferința ținută la 17 Februarie de clubulŪ dietalŪ alŪ partidei independente și dela 48, presedintele Daniel Iranyi á cetitŪ urmátorea scrisóre, prin care deputatulŪ Mocsary anunță esirea sa din clubulŪ acelei partide, și care a fostŪ luată la cunoscință:

Onorate d-le presedinte! În urma rezoluțiunei desaprobatóre ce a luatŪ clubulŪ, mă simțŪ nevoitŪ să declarŪ, că resemnezŪ a face parte dintre membrii comitetului esecutivŪ și că esŪ din clubŪ. Nu potŪ să nu

observŪ, că afirmarea cuprinsă în rezoluțiune: că punctulŪ meu de stadiu în cestiunea naționalitățilorŪ, stă în contradicere diametrală cu programulŪ partidei, nu o potŪ recunósce ca intemeiată. Partida a declaratŪ la mai multe ocațiuni și éráși de curéndŪ chiar, că ține strinsŪ la principiile egalității de dreptŪ. Ei bine, este minimulŪ egalității de dreptŪ, ca să le țină 'n sémă legea esistentă față cu naționalitățile — Cu distinsă stimă

Ludovic Mocsary.

Desbaterea bugetului cultelorŪ și instruciunei.

În ședința dela 15 Februaru a camerei deputațilorŪ din Pesta, ajunse la desbatere bugetulŪ cultelorŪ și instruciunei. RaportorulŪ Al. Orszagh recomandă bugetulŪ, cu modificările făcute în cadrulŪ bugetului, spre primire.

StefanŪ Leszko, după ce aduce tãmáfă lui Trefort, că e cultŪ, că deși bătrânŪ dér e plinŪ de putere și activitate, își mai ia ceva înderétŪ din tãmăia, fiindŪ că și Trefort, ca totŪ ómenii mari, are slăbiciuni neesplicabile. TrefortŪ vrea o națiune cultă, dér ca să spariă pe cei doritori d'a învăța, a inundatŪ scólele medii cu mulțime de cărți scolare, încátŪ părinții nu mai birue, și sporesce taxa scolară, și fără asta destulŪ de mare. Scolari suntŪ prea împovărați cu materia. Adl se imităză numai sistemulŪ scolarŪ germanŪ. Ministrului nici că'i pasă a cheltui 20—30,000 fl. pentru edificarea unei scóle comunale. S'au accentuatŪ cuvintele: scóla de statŪ, confesională, comună, și s'au cheltuitŪ câtva timpŪ sume enorme pentru cea din urmă, până ce în fine s'a făcutŪ de statŪ. Scóla de statŪ nu coréspunde bazei religiósce-étice a positivitătii, căci se învêtă lucruri contrare moralei. Esistă o întreprindere de a edita cărți sub titlulŪ „Jo könyvek” (cărți bune) și aceste cărți se împartŪ gratis scólorŪ pe speșele guvernului. Dér ce se cuprinde în aceste cărți? Se instruează tinerimea în arta risipei, se istoriscesc cum Nicolau Eszterhazy și-a cheltuitŪ banii, cum a întrebuințatŪ note de câte 1000 fl. ca fidibuse. (Ilaritate). Situațiunea de adl a Ungariei se reprezintă în versuri. Se istoriscesc o istorie despre trei cai, unul schiopŪ, unul grasŪ și unul orbŪ, și se ȳice că gloaba cea schiopă e poporulŪ, calulŪ celŪ grasŪ și lenesŪ e nobilimea și calulŪ celŪ orbŪ regele. (Ilaritate). Séu se istoriscesc, că regele jócă cărți, jócă „Den schwarzen Peter” (Ilaritate) și perde mai multŪ în societate, dér nu face nimicŪ, căci elŪ își încașsa éráși banii prin dări. Într'unŪ altŪ fasciculŪ se atacă religiunea, pe episcopulŪ din VațŪ îlŪ face, că'l place mai multŪ pimnița decâtŪ biserica. (Ilaritate). Póte fi aci vorba de nobilitarea moravurilorŪ? Cu acésta literatură ajunge lucrulŪ acolo, că tinerulŪ flacău se împușcă, fiindŪ că banii de buzunarŪ i-a cheltuitŪ orŪ iubita l'a lăsatŪ în baltă. Astă'i moralulŪ societătii de adl. CeremŪ să se educe poporulŪ, căci atuncŪ nu va fi disoluțiune, ci bunăstare generală.

Daniel Iranyi ȳice, că din milie de milioane, ce le-a jertfitŪ țera, puținŪ s'a cheltuitŪ pentru scóla. E activŪ ministrulŪ, dér n'a sporitŪ bugetulŪ, ci a făcutŪ cheltueli peste bugetŪ călcândŪ dreptulŪ de bugetŪ alŪ legislativei. ÎntârđiándŪ a da scólorŪ subvențiunile, a adusŪ numérose comune în perplexitate. Pentru înființarea de scóle noué s'au destinatŪ în bugetŪ 30,000 fl. SuntŪ însé încă 300 comune, care n'au scóla și 1750 comune, care și trimítŪ copii la o scóla din comuna vecină. Unde amŪ fi adl, decâtŪ amŪ fi adusŪ mai multe jertfe pentru scóla, în locŪ d'a cucerii provincii, unde esistența Ungariei e pusă în jocŪ? OratorulŪ impută ministrului, că încă totŪ întârđiă cu introducerea libertății religiósce, care e cu atâtŪ mai necesară, cu câtŪ ireligiositatea și imoralitatea se lătescŪ totŪ mai multŪ. Nu mai merge cu persecuțiunea evului mediu. Adl mai multŪ ca ori când e necesară concordia între cetățeni, pentru ca umêrŪ la umêrŪ să se potă dedica serviciului patriei. (Vii aplause). OratorulŪ presintă o motiune în sensulŪ d'a veni ministrulŪ cu unŪ proiectŪ de lege pentru introducerea libertății religiósce.

*) Guguță séu Épă.

Cursul la Bursa de Viena
din 19 Februarie st. n. 1887

Rentă de aur 5%	96.70	Bonuri croato-slavone	104.50
Rentă de hârtie 5%	86.15	Despăgubire p. dijma de vină ung.	—
Imprumutul căilor ferate ungare	146.30	Imprumutul cu premiu ung.	116.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (1-ma emisiune)	95.50	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	119.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (2-a emisiune)	126	Renta de hârtie austriacă	77.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de osti ung. (3-a emisiune)	114	Renta de arg. austr.	79.85
Bonuri rurale ungare	104	Renta de aur austr.	108.95
Bonuri cu cl. de sortare 104	—	Losurile din 1860	130.75
Bonuri rurale Banat-Timșu	104	Acțiunile băncii austro-ungare	845
Bonuri cu cl. de sortare 104	—	Act. băncii de credit ung.	270
Bonuri rurale transilvane	105	Act. băncii de credit austr.	276
		Argintul Galbin	—
		Argintul împărătesc	6.04
		Napoleon-d'ori	10.14
		Mărci 100 imp. germ.	62.85
		Londra 10 Livres sterlinge	128.60

Cursul pieței Brașov
din 12 Februarie st. n. 1887.

Bancnote românești	Cump. 8.45	Vënd. 8.47
Argint românesc	8.42	8.44
Napoleon-d'ori	10.09	10.13
Lire turcesc	11.40	11.44
Imperiali	10.40	10.44
Galbeni	5.99	6.04
Scrisurile fonc. »Albina»	101.—	102.—
Ruble Rusesc	116.—	117.—
Discontul	7—10%, pe an.	

Important

pentru
proprietari de domenii și păduri!

Cu măsurarea geometrică, precum și eventuală cu esoperarea de planuri economice pentru moșii mai estinse și păduri se însărcinează cu prețuri eftine

Friderick Schunn.
Sibiu, Rossplatz Nr. 7.

INVITARE.
Sâmbătă în 14 (26) Februarie 1887
Reuniunea română de gimnastică și de cântări
aranjează
în Sala hotelului Nr. 1.
un
Bală-Calicot.

Intrarea este condiționată de strictă observare a toaletei următoare:
Pentru damele dansătoare:
1. Haina de Cretonne după model.
2. Colorea roză sau albastră cu desin.
3. Garnitura hainei din aceeași stoffă.
4. Poziția pe cap și o singură floare.

Pentru domni:
1. Toaletă neagră de bal.
2. Legătură albă.
3. Mănuși albe sau pailie.

In numele Reuniunii
Comitetul arangeator.

Stofele precizate sunt deja comandate și se află de vânzare la firmele M. & L. László și la Frații Simay, unde se află expuse și modele de haine. Prețul biletului de intrare 1 fl. 50 cr. de persoană; se află de vânzare pe baza acestei invitații la numele doamnei firme, la libr. N. Ciurcu și sera la casa. Locurile pe galerie 1 fl. 50 cr. de persoană.

9235/1886. t. k. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirrre teszi, hogy Avram Nicolae végrehajtonak néhai Florea George végrehajtást szenvedő elleni 60 frt. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék területén lévő hólbáki határon fekvő a hólbáki 71 sz. tjkvben A + 1313, 1414, 1347, 1348, 1361/1 és 1362/2 helyrajzi számú fekvőkre az árverést 305 frt. ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a tenneti megjelölt ingatlan az 1886. évi Február hó 24-ik napján délelőtt 9 órakor a hólbáki közsaeg házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 30 frt. 50 kr. készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-kepes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Brassón, 1886. évi Deczember hó 11-ik napján.

A kir. törvényszék mint tkkvi hatóság.

Deési, elnök. Jakab Alajos, jegyző.

„Albina institutü de creditü și de economii“ în Sibiu.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai „Institutului de creditü și de economii Albina“ se invită prin acesta în virtutea §-lui 20 alü statutelorü societății la

a **XIV Adunare generală ordinară,**

care se va ține în Sibiu la **29 Martie 1887 st. n.** înainte de ameză la 10 ore în casa institutului (Strada Bauer Nr. 1.)

Obiectele:

1. Raportulü anualü alü direcțiunei; Bilanțulü anulü 1886 și raportul comitetului de supraveghiare.
2. Distribuirea profitului realizatü, conformü bilanțului.
3. Distribuirea sumei destinate pentru scopuri de binefacere.
4. Ficsarea prețului marcelorü de prezență pe anulü curentü.
5. Alegerea alorü doi membrii în consiliulü direcțiunei în loculü acelorü doi, alü cărorü mandatü a expiratü în sensulü §-lui 36 din statute, și substituirea prin alegere a unui membru reposatü dela ultima adunare generală încöce. (§. 37.)

Domnii acționari, cari în sensulü §§. 22, 23 și 24 din statutele societății voescü a participa la adunare în persoană seu prin plenipotențiai, suntü rugați a-și depune la cassa institutului acțiunile lorü și eventualü doveșile de plenipotență celü multü până Vineri în 25 Martie a. c. st. n. 6 ore p. m.

Sibiu, în 11 Februarie 1887.

Direcțiunea Institutului.

Nr. 1911/1887.

Publicațiune.

1—3

Toți acei cari, în sensulü §-lui 5 din instrucțiunea legei pentru glotași, dorescü a ocupa vr'unü postü de ofiterü, medicü seu funcționarü la glöte, se provöcă prin acesta a așterne petițiunile lorü respective până la 5 Martie a. c. seu la primăria locală, seu imediatü la comandamentulü cercualü Nr. 77 de glöte din locü.

Petițiunile suntü a se instrui cum urméză:

1. Foștii ofiteri au a presenta certificatulü lorü de eşire din serviciu, respective a arăta corpulü de armată, la care au servitü în urmă.
2. Foștii suboficeri (cu deosebire voluntarii pe unü anü) au a arăta corpulü de armată din care s'au eliberatü și pozițiunea lorü cetățenescă actuală.
3. Acele persoane civile, cari se bucură de o reputațiune escelentă, nepătată și patriotică, au a presenta pe lângă arătarea pozițiunei lorü cetățenesci și actulü de botez.

Brașovü, în 19 Februarie 1887.

Magistratulü orășenescü.

Tipografia ALEXI, Brașovü.

Concursü.

Pentru ocuparea postului de învățatorü în Clasa I-mă la scöla confesională gr. cat. din Borgotiha în Vicariatulü Rodnei, devenindü vacantü, prin acesta se escrie concursü până în 26 Faurü a. c. st. n. pe lângă următoarele emolumente: salarü anualü 200 fl. v. a. din fondulü scolasticü, locuință liberă în edificiulü scölei și lemne de focü.

Doritorii de a ocupa acestü postü au a-și trimite recursele sale, cu testimoniulü de evalueațiune în limba maghiară, îndreptate către senatulü scolasticü localü din Borgotiha.

Din ședința senatului scolasticü gr. cat. ținută la 7 Ianuarie 1887.

Ioanü Boariu, Moisa Popp,
notariu. președintele senat. școl. 2—2

Avisü d-lorü abonați!

Rugămü pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei se binevoiască a scrie pe couponulü mandatului postalü și numerii de pe fășia sub care au primitü diarulü nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou se binevoiască a scrie adresa lămuritü și se arate și postaultimă. ADMINISTR. „GAZ. TRANS“

ABONAMENTE

la

„Gazeta Transilvaniei“

se potü face cu începerea dale 1 și 15 ale fiecărei lunü, mai ușorü prin mandate postale.

Adresele ne rugămü a ni se trimite exactü arătându-se și posta ultimă.

Prețulü abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

- pe trei luni 3 fl. —
- „ șese luni 6 fl. —
- „ unü anü 12 fl. —

Pentru România și străinătate:

- pe trei luni 10 franci
- „ șese luni 20 „
- „ unü anü 40 „

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.“